



ประกาศกรุงเทพมหานคร
เรื่อง สั่งปิดสถานที่เป็นการชั่วคราว (ฉบับที่ ๓)

ตามที่ได้มีประกาศกรุงเทพมหานคร เรื่อง สั่งปิดสถานที่เป็นการชั่วคราว ลงวันที่ ๒๑ มีนาคม ๒๕๖๓ โดยความเห็นชอบของคณะกรรมการโรคติดต่อกรุงเทพมหานคร เพื่อลดการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ หรือโรคโควิด ๑๙ (Coronavirus Disease ๒๐๑๙ (COVID-๑๙)) อันเป็นโรคติดต่ออันตราย จำกั้กการรวมคนหรือการชุมนุมของประชาชนเพื่อมิให้การแพร่ระบาดของขยายไปในวงกว้าง นั้น

เพื่อให้ความหมายของสถานที่ที่จะต้องปิดเป็นการชั่วคราวตามประกาศดังกล่าวมีความเข้าใจตรงกัน และเจ้าของสถานที่ซึ่งพร้อมให้ความร่วมมือและร่วมรับผิดชอบต่อสังคม ด้วยการเป็นส่วนหนึ่งในการช่วยระงับวิกฤตการแพร่ระบาดของโรคโควิด ๑๙ ได้ปฏิบัติตามประกาศได้อย่างถูกต้อง จึงให้แก้ไขข้อความในข้อ ๑ และข้อ ๒ ของประกาศกรุงเทพมหานคร เรื่อง สั่งปิดสถานที่เป็นการชั่วคราว ลงวันที่ ๒๑ มีนาคม ๒๕๖๓ เป็น ดังนี้

๑. ร้านอาหาร โดยรวมถึงร้านอาหารที่อยู่ในคูหา รถเข็นและแผงลอยจำหน่ายอาหาร (ให้เปิดเฉพาะการจำหน่ายอาหารเพื่อนำกลับไปบริโภคที่อื่นและร้านอาหารในโรงแรมที่ให้บริการเฉพาะผู้ที่พักอาศัยในโรงแรมหรือจำหน่ายอาหารเพื่อนำกลับไปบริโภคที่อื่น) ยกเว้นร้านอาหารที่ตั้งอยู่ในบริเวณสนามบิน

๒. ห้างสรรพสินค้า โดยรวมถึงศูนย์การค้า คอมมูนิตี้ มอลล์ เว้นแต่ ซูเปอร์มาร์เก็ต ร้านขายยาหรือสินค้าเบ็ดเตล็ดที่จำเป็นต่อการดำรงชีวิต ร้านอาหาร (ให้เปิดเฉพาะการจำหน่ายอาหารเพื่อนำกลับไปบริโภคที่อื่น) ไม่รวมถึงพื้นที่ตั้งของธนาคาร

ประกาศ ณ วันที่ ๒๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๓

พลตำรวจเอก

(อัศวิน ขวัญเมือง)

ผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานคร



Announcement of the Bangkok Metropolitan Administration (BMA)

Subject: Order of Temporary Closure of Premises (No. 3)

Reference is made to the Announcement of Bangkok Metropolitan Administration on the subject of “Order of Temporary Closure of Premises” dated 21st March 2020 with the approval of the BMA Committee of the Communicable Diseases for restraining the epidemic of Coronavirus Diseases 2019 (COVID-19) which is a dangerous communicable disease, limiting public gatherings or preventing public meetings to avoid large scale outbreak.

In order that the definition of premises closing temporarily according to the above-mentioned announcement is clearly understood and that the premise owners, who are ready to cooperate and become socially responsible by being a part of the efforts to restraint COVID-19 epidemic, are able to act accordingly to the Order, amendments were made on Clause 1 and Clause 2 of the Announcement of Bangkok Metropolitan Administration on the subject of “Temporary Closure of the Premises” dated 21st March 2020 as follows:

1. Restaurants including restaurant located in commercial buildings, food stalls and hawkers (to be opened for delivery and takeaways to be eaten off the premises and hotel restaurants are available only for the hotel guests or for delivery and takeaway), except the restaurants and food courts at airports.

2. Shopping malls including shopping centers and community malls, except supermarkets, drug stores, or miscellaneous stores for necessary items, restaurants (available for delivery and takeaways only), excluding financial banking zones.

Announced on 21st March 2020

Pol. Gen. (Signature)
(Aswin Kwanmuang)
Governor of Bangkok